

**HAND IN HAND International e. V. –**  
Verein für Begegnung und Zusammenarbeit  
[www.hih-international.de](http://www.hih-international.de)



## News - Rückblick – Vorausblick

Liebe Paten, Mitglieder, Freunde und Förderer,

seit Tagen, Wochen, Monaten sehen wir in den Medien beklemmende, erschütternde, unerträgliche Bilder –

global sind derzeit über 60 Millionen Menschen auf der Flucht – vor Kriegen, Gewalt, Terror, Verfolgung, Hunger, Armut – so viele wie seit dem 2. Weltkrieg nicht mehr.

Die Hälfte davon sind Kinder und Jugendliche, allein in Afrika etwa 1,4 Mio., viele davon unbegleitet.

Allein im vergangenen Jahr wurden täglich etwa 42.500 Menschen zu Flüchtlingen, Asylsuchenden oder Binnenvertriebenen, haben ihre Heimat unfreiwillig verlassen müssen, bewegen sich auf lebensgefährlichen Fluchtwegen.

Das UN-Flüchtlingshilfswerk UNHCR schlägt Alarm, die Vereinten Nationen UN warnen vor einer gigantischen globalen Katastrophe, werfen der Weltgemeinschaft Versagen vor.

Verhandlungstische – wann werden sie endlich wieder aufgestellt?

### **FLUCHTURSACHENBEKÄMPFUNG**

und

### **NACHHALTIGE HILFE ZUR SELBSTHILFE VOR ORT**

sind seit 1998 zentrale Anliegen unserer Vereinsarbeit, seit über 10 Jahren in Zusammenarbeit mit unseren Partnern vor Ort auch in Ghana, West Afrika.

Zukunft im eigenen Land, durch Bildung und gute Gesundheit, schien uns, Dank der Paten, möglich, wenn auch nur für eine kleine Anzahl ärmster Kinder und Jugendlicher, meist mindestens Halbwaisen und ehemalige Straßenkinder –

die erste Schülerin hat in diesem Sommer erfolgreich die 12. Klasse der Senior High School absolviert.

Im Namen der Projekt-Kinder in Dormaa Ahenkro allen Paten und Förderern herzlichen Dank für die Chance auf Zukunft!

**HAND IN HAND International e. V.**

Postfach 5071 in 78429 Konstanz

**[hihinternational@googlemail.com](mailto:hihinternational@googlemail.com) --- [www.hih-international.de](http://www.hih-international.de)**

**HAND IN HAND International e.V. ist vom Finanzamt als gemeinnützig anerkannt.**

Spenden & Beiträge sind steuerabzugsfähig. Vereinsregister: Konstanz VR 613

Bankverbindung: **neu: GLS:** BIC: GENODEM1GLS – IBAN: DE70430609677921357700

Leider jedoch konnten nicht alle unsere 40 Patenkinder ihr vergangenes Schuljahr erfolgreich abschließen, für zehn Kinder bzw. Jugendliche hieß es im Juli „repeated“ – Schuljahr wiederholen, in vier Fällen sogar zum zweiten Mal.

Hintergrund-Informationen dazu haben wir leider noch nicht erhalten, vermutlich wird von den Kindern bzw. Jugendlichen Mithilfe bei der täglichen Lebenssicherung erwartet (Marktverkauf, Feldarbeit ....) –

gerade in dieser Zeit des scheinbar unaufhörlichen Flüchtlingsstromes in Richtung Europa fällt es sehr schwer, schulisch schwächste Patenkinder vom Projekt und weiterer Förderung auszuschließen. Dies aber ist so vorgesehen, es sei denn, Sie, liebe davon betroffene Paten, halten an Ihrer Patenschaft fest. Wie denken Sie darüber?

Wohl auch aus dieser Sorge heraus kamen vor wenigen Tagen bei uns per Email folgende Zeilen von unseren Partnern aus Dormaa Ahenkro an:  
(Übersetzung auf Seite 5)

-----  
„NEWS REPORT

The backbone of every Nations Economy depends largely on its reliable power supply (Electricity).

In Ghana, as if our Nation has been cursed, for the past nine months the Nation has been battling with its Electricity supply to an extent that one cannot enjoy even two days without experiencing lights out.

This has been a major worry to the citizens of Ghana and also affects the growth of the Nation's Economy.

The unstable power supply has brought a new song to Ghanaians which even a one year old baby can sing. That is "DUMSO" literally means "OFF & ON"

It is no wonder that many of the private Businesses and Companies are collapsing and the few ones are also sacking their workers in order to sustain their business.

This has increased the unemployment rate and also caused high inflation in Ghana. Today, thousands of University Graduates are not getting Jobs to do as a result some graduates are been compelled to join the "ISIS" group who have no good aim but to destroy innocent souls.

In order to reduce the unemployment rate, we the "Caring Family Abofo" believe that giving a Non-formal Vocational Training to Children right from their Primary education will help them to develop interest and have skills in addition to their formal education.

It is for this reason that we are adopting a strategy to give a non formal vocational training to the project Children after their school hours so that they can acquire skills in the various trade and develop interest in it, which will help them not to fall into the unemployment trap. Because they can earn a living through the skills they have acquired.

The three basic areas we intend to train the children are;

1. ICT –Information Communication Technology
2. Catering Services
3. Dressmaking”

#### THE STATE OF EBOLA IN AFRICA

For the past two years Ebola disease created a greatest fear and panic to Africans living in Africa. This put a lot of fears into foreigners who were here and those who wanted to come to Africa. In spite of these fears Ghana never recorded a single case of Ebola.

Thank God now the most fearful and deadly disease has gone down completely and Africa has refrained from the fears. Ghana and for that matter Africa, is now save and free from Ebola”.

-----

Diese Zeilen beziehen sich wohl auch auf eine eventuelle Wiedereinführung des Freiwilligen-Einsatzes bei unseren Partnern vor Ort.

Da sich dieses Volunteer-Programm in der Vergangenheit allerdings sehr arbeits- und betreuungsintensiv gestaltete, und uns dazu die entsprechenden Ansprechpartner hier in Deutschland fehlen, beabsichtigen wir im Augenblick nicht, dieses Programm neu aufzuziehen.

Wir wünschen den Patenkindern in Dormaa Ahenkro, dass sie ihren künftigen Weg trotz aller Widrigkeiten gerne und mit Selbstbewusstsein, Kraft und Erfolg weiterhin vor Ort in Ghana gehen werden und künftig selbstbestimmt für sich sorgen können, vielleicht auch ohne erfolgreichen Schulabschluss, aber ausgestattet mit Fähigkeiten im Handwerk, die unsere Partner von Caring Family Abofo den Kindern und Jugendlichen parallel vermitteln können.



Fotos von A. Reiser – Vocational Training

## Internes

Im Rahmen unserer jährlichen Mitgliederversammlung wurde im vergangenen April ein neuer Vorstand gewählt: Volker Engel, 1. Vorsitzender, Mitglied seit 1998 und Pate, Peter Mannherz, stellvertretender Vorsitzende, Mitglied seit 2005 und Pate, Eve Priesemeister, Kassenwart, Mitglied seit 2001 und Patin.

Seit 01. September bearbeitet Eve Priesemeister wieder im Rahmen einer geringfügigen Anstellung das Vereins-home office.

Zu guter Letzt eine große Bitte:  
zur Erleichterung und Vereinfachung unserer Arbeit bitten wir Sie sehr herzlich, möglichst bald, spätestens bis Dezember 2015, die Patenbeitrags- Zahlung (monatlich neu 35 €, vierteljährlich 105 € oder jährlich 420 €) von „Einzugsermächtigung“ auf „Überweisungs-Dauerauftrag“ umzustellen, an die

**GLS-Bank - BIC: GENODEM1GLS – IBAN: DE70430609677921357700**

Das Konto der Deutschen Bank steht ab Januar 2016 nicht mehr zur Verfügung.  
DANKE!

*GIVE PEACE A CHANCE!*



*STOP THE WARS!*

FRIEDE DEN MENSCHEN AUF ERDEN!

Mit bedrückten, und auch zuversichtlichen  
und herzlichen Grüßen

für das Team, Ihre

Eve Priesemeister

Anlagen

Hier die Übersetzung des NEWS REPORT aus Dormaa Ahenkro:

„Das Rückgrat einer Wirtschaftskraft jeder Nation ist größtenteils abhängig von den zuverlässigen Kraftreserven, die ihr zur Verfügung stehen.

Als ob unser Land jedoch einem Fluch unterläge, gab es in Ghana in den letzten neun Monaten derartige Probleme mit der Elektrizitätszufuhr, sodass es nicht zu zwei Tagen hintereinander ohne Stromausfall kam.

Dieses Defizit besorgte die Bevölkerung Ghanas und beeinflusste natürlich auch die Wirtschaft des Landes negativ.

Die Bedeutung Ghanas instabiler Kraftreserven zeigt der Hit 'Dumso', den mittlerweile selbst ein einjähriges Kleinkind auswendig beherrscht. 'Dumso' bedeutet wörtlich übersetzt 'An und Aus' - eine treffende Umschreibung der aktuellen Missslage.

Daher ist es nicht überraschend, dass viele Privatunternehmen kollabieren und die wenigen, die überleben können, müssen viele ihrer Angestellten entlassen, um sich zu retten.

Dies führte nicht nur zu einer enormen Arbeitslosigkeit, sondern auch zu einer Inflation in Ghana.

Daher bleiben heute Tausende gebildete junge Leute, die sogar einen Universitätsabschluss vorweisen können, ohne Job. Einige von ihnen fühlten sich genötigt, der ISIS Gruppe beizutreten, deren einzige Absicht ist, unschuldige Seelen zu verderben.

Um die Arbeitslosenrate zu senken, glauben wir, Caring Family Abofo, dass eine frühzeitige außerschulische Betriebsausbildung, nach Möglichkeit bereits im Grundschulalter beginnend, hilfreich sei.

Hier können Kinder, zusätzlich zu ihrer schulischen Bildung, Fähigkeiten erlernen und ihre Interessen vertiefen.

Wir möchten daher das Konzept der außerschulischen Betriebsbildung fördern, damit die Projekt-Kinder Einblicke in verschiedene Berufsfelder erhalten, ihre Interessen entdecken, und ihre Fähigkeiten gezielt fördern.

Somit kann das Risiko, dass auch diese Kinder einst in die Arbeitslosigkeit stürzen, reduziert werden, da sie Berufe rechtzeitig erlernen und die nötigen Qualifikationen mitbringen.

Die drei Bereiche, auf die wir unseren Schwerpunkt legen, sind:

1. ICT: Informations- und Kommunikationstechnologien (Computerwesen)
2. Catering Service (Hauswirtschaft, Gastronomie, Bewirtung)
3. Kleiderproduktion (Schneiderei)

#### STATUS EBOLA IN AFRIKA

In den letzten zwei Jahren hat es unter der in Afrika lebenden Bevölkerung große Angst und Panik wegen der Krankheit Ebola gegeben, die sich auch auf Besucher und jene, die Afrika bereisen wollten, übertrug.

Trotz dessen gab es in Ghana bisher keinen einzigen Fall von Ebola.

Gott sei Dank konnte nun aber die meist gefürchtete und tödliche Krankheit Afrikas besiegt werden.

Afrika und somit auch Ghana ist nun offiziell sicher und frei von Ebola“.

(Übersetzung von L. Zailer, Online-Volunteer / Eve)